



1ST SESSION, 37TH LEGISLATURE, ONTARIO
48 ELIZABETH II, 1999

1^{re} SESSION, 37^e LÉGISLATURE, ONTARIO
48 ELIZABETH II, 1999

Bill 38

Projet de loi 38

**An Act to proclaim
Genocide Memorial Week
in Ontario**

**Loi proclamant
la Semaine commémorative
des génocides en Ontario**

Mr. Wood

M. Wood

Private Member's Bill

Projet de loi de député

1st Reading December 16, 1999
2nd Reading
3rd Reading
Royal Assent

1^{re} lecture 16 décembre 1999
2^e lecture
3^e lecture
Sanction royale

Printed by the Legislative Assembly
of Ontario

Imprimé par l'Assemblée législative
de l'Ontario



Bill 38

1999

Projet de loi 38

1999

**An Act to proclaim
Genocide Memorial Week
in Ontario**

**Loi proclamant
la Semaine commémorative
des génocides en Ontario**

Preamble

Genocide has been a dark and tragic aspect of the history of humankind. Many of Ontario's citizens have lost loved ones to genocide, and personally feel the horrors of these cruelties.

All right-thinking citizens of Ontario abhor the genocides that have fouled human history in all ages and parts of the world.

A Genocide Memorial Week would provide all citizens of Ontario an opportunity to mourn the victims and to study and learn from the past to ensure that these injustices do not happen again.

Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

Genocide
Memorial
Week

1. The week beginning the third Monday in the month of April in each year is proclaimed to be Genocide Memorial Week.

Commence-
ment

2. This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.

Short title

3. The short title of this Act is the *Genocide Memorial Week Act, 1999*.

Préambule

Les génocides constituent un aspect sombre et tragique de l'histoire de l'humanité. Bon nombre de citoyens de l'Ontario ont perdu des proches au cours des génocides et ressentent personnellement l'horreur de ces cruautés.

Tous les citoyens sensés de l'Ontario abhorrent les génocides qui ont souillé toutes les périodes de l'histoire humaine dans le monde entier.

La Semaine commémorative des génocides donnerait à tous les citoyens de l'Ontario une occasion de pleurer les victimes et d'apprendre, en étudiant le passé, à faire en sorte que ces injustices ne se reproduisent pas.

Pour ces motifs, Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

Semaine
commémo-
rative des
génocides

1. La semaine qui commence le troisième lundi du mois d'avril de chaque année est proclamée Semaine commémorative des génocides.

2. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.

Entrée en
vigueur

3. Le titre abrégé de la présente loi est *Loi de 1999 sur la Semaine commémorative des génocides*.

Titre abrégé

EXPLANATORY NOTE

The Bill proclaims a week in April of each year to be Genocide Memorial Week.

NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi proclame une semaine du mois d'avril de chaque année la Semaine commémorative des génocides.